

CORNEILLE, *Le Cid*, acte II scène 8 (extrait)

Chimène et Rodrigue s'aiment et devaient se marier. Mais une querelle éclate entre leurs deux pères. Pour venger l'honneur de sa famille, Rodrigue s'est battu en duel contre le père de Chimène. Cette dernière se présente devant le roi pour réclamer réparation.

CHIMENE

1 Sire, mon père est mort ; mes yeux ont vu son sang
Couler à gros bouillons de son généreux flanc ;
Ce sang qui tant de fois garantit vos murailles,
Ce sang qui tant de fois vous gagna des batailles,
5 Ce sang qui tout sorti fume encore de courroux ¹
De se voir répandu pour d'autres que pour vous,
Qu'au milieu des hasards² n'osait verser la guerre,
Rodrigue en votre cour vient d'en couvrir la terre.
J'ai couru sur le lieu, sans force et sans couleur
10 Je l'ai trouvé sans vie. Excusez ma douleur
Sire, la voix me manque à ce récit funeste ;
Mes pleurs et mes soupirs vous diront mieux le reste.

DON FERNAND

Prends courage, ma fille, et sache qu'aujourd'hui
Ton roi te veut servir de père au lieu de lui.

CHIMENE

15 Sire, de trop d'honneur ma misère est suivie.
Je vous l'ai déjà dit, je l'ai trouvé sans vie ;
Son flanc était ouvert ; et pour mieux m'émouvoir
Son sang sur la poussière écrivait mon devoir ;
Ou plutôt sa valeur en cet état réduite
20 Me parlait par sa plaie, et hâtait ma poursuite³ ;
Et pour se faire entendre au plus juste des rois,
Par cette triste bouche elle empruntait ma voix.

¹ Courroux : colère

² hasards : dangers

³ hâtait ma poursuite : renforçait mon désir de vengeance.